



Das Thema Nachhaltigkeit beeinflusst seit vielen Jahren die technologischen und formalen Entwicklungen bei KAHLA. Mit der Innovation des To-Go-Becher Konzepts **cupit** setzt KAHLA ein weiteres starkes Zeichen für Umweltbewusstsein im Alltag. 320.000 Einwegbecher verbrauchen allein die Deutschen stündlich: Das sind fast drei Milliarden im Jahr. Das To-Go-Becher Konzept **cupit** von KAHLA bietet eine ökologische Alternative zu Einwegprodukten. Porzellanbecher, Silikonbänderole und die Deckel aus BPA-freiem Material werden in Deutschland hergestellt.

*For many years, subject of sustainability has a significant influence on the developments in technology and design at KAHLA. With the innovation of the To Go mug concept **cupit**, KAHLA is setting another great example for environmental awareness in everyday life. Every hour, Germans alone use 320,000 disposable cups: this adds up to almost 3 billion cups a year. The To Go mug concept **cupit** by KAHLA offers an environmentally friendly alternative to disposable products. Porcelain cup, silicone application and the lids made from BPA free material are produced in Germany.*



cupit

Design: Lisa Keller

Mit **cupit** bietet KAHLA eine Becherkollektion für den Genuss von Getränken und Snacks – egal ob im Park, am Arbeitsplatz oder zuhause. Der Trinkdeckel für unterwegs und der Snackdeckel zur Mitnahme von Speisen unterstreichen diese Multifunktionalität. Mit dem haptischen Griffbereich und rutschfestem Fuß ist **cupit** Dank der innovativen Magic Grip Beschichtung ein einzigartiger Begleiter durch den Alltag.



*With **cupit**, KAHLA offers a cup collection for those who like to enjoy their beverages and snacks anywhere – whether at the park, at work or at home. The drinking lid for beverages on the go and the spill-proof cover for transporting food underline the cup's multi-functionality. Thanks to the innovative Magic Grip coating, the tactile grip zone and the slip-resistant base make **cupit** the perfect companion for every day.*



smell it. taste it. feel it.

cupit steht für Genuss mit allen Sinnen. Der ergonomische Trinkdeckel schmeichelt den Lippen, das Porzellan garantiert einen unverfälschten Geschmack und die weiche Grifffläche sorgt für ein haptisches Erlebnis.

***cupit** stands for enjoyment with all the senses. The ergonomically designed drinking lid feels pleasant on the lips, the porcelain ensures a pure flavour, and the soft gripping surface provides a tactile treat.*

fill it. enjoy it. keep it.

Ob Kaffee unterwegs, Joghurt zuhause oder Salat im Büro – mit **cupit** erleben Sie Genuss aus Porzellanbechern. Langlebig und nachhaltig: so sind die Becher eine echte Alternative zu Einwegprodukten.

*Whether coffee on the go, yoghurt at home or salad at the office – **cupit** stands for pleasure from porcelain cups. Durable and reusable, the cups are a true alternative to disposable products.*

Drehverschluss öffnet und schließt

dial opens and closes

offenes Ventil: Dampf kann entweichen

open valve: release of steam

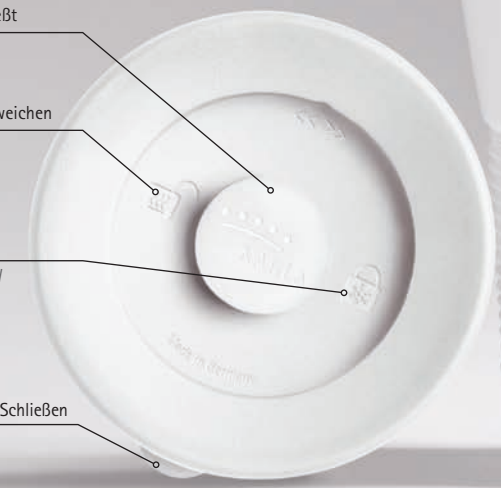
geschlossenes Ventil:

keine Flüssigkeit kann austreten

closed valve: no leakage of liquid

Lasche für einfaches Öffnen und Schließen

tab for easy opening and closing



sicheres Trinken, Trinkloch wird von den Lippen vollständig umschlossen

safe drinking experience; the drinking hole is completely covered by the lips

Trinkdeckel mit ergonomischem Rand

drinking lid with ergonomically designed rim

Magic Grip Beschichtung als Hitzeschutz

Magic Grip coating for insulation

Porzellanbecher mit schmalem Trinkrand

porcelain mug with delicate drinking rim

Becher stapelt mit und ohne Deckel

cups stackable with and without lid

Magic Grip Fuß für sicheren Stand & Schonung empfindlicher Oberflächen (z.B. Autolack)

Magic Grip silicone foot for secure stand & for protecting delicate surfaces (e.g. car finish)

cupit

Design: Lisa Keller

Porzellan für die Sinne
Porcelain for the senses



cupit

„Guter Kaffee ist mein Morgenritual, begleitet mich aber auch unterwegs. Schön ist es, wenn das nachhaltig passiert und auch das Trinken mit Deckel geschmackvoll bleibt.“

„Good coffee is my morning ritual, also when I am on the road. It feels good to do this in a sustainable way and when drinking through a lid is particularly delicious“

Designerin: Lisa Keller



Porzellan für die Sinne
Porcelain for the senses

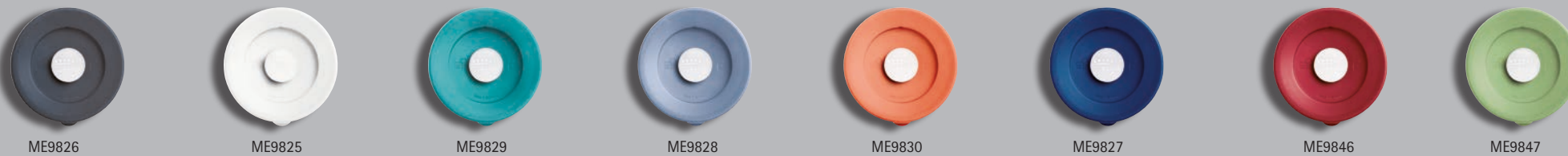
KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH

mix it. match it. love it.

Jeder Deckel passt auf jede Bechergröße. Drei Bechergrößen, zwei Deckeltypen, je acht Farben können nach Lust und Laune kombiniert werden. Das ergibt 288 Möglichkeiten, seinen persönlichen Lieblingsbecher zu finden.

Each lid fits all cup sizes. There are three cup sizes, two types of lids and eight colour options each, which can be combined as desired. This makes 288 ways to find your personal favourite cup.

cupit
Snackdeckel *snack lid*
10x2 cm



ME9826 ME9825 ME9829 ME9828 ME9830 ME9827 ME9846 ME9847

cupit
Trinkdeckel *drinking lid*
10x2 cm



ME9807 ME9808 ME9823 ME9822 ME9824 ME9821 ME9844 ME9845

cupit
0,23 l
Art.Nr. 235033



cupit
0,35 l
Art.Nr. 235031



cupit
0,47 l
Art.Nr. 235032



soft black 22-002 porcelain white 22-001 green lagoon 22-054 stormy blue 22-057 coral sunset 22-056 deep sea blue 22-055 dark cherry 22-284 fresh herbs 22-285

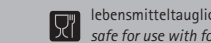
cupit

Design: Lisa Keller



KAHLA Webseite

MADE IN GERMANY
seit 1844



AKB Grootverbruik b.v.
Dijnselburgerlaan 3
3705 LP Zeist
030 6950814
www.akb.nl

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Straße 38
07768 Kahla/Germany
Phone: +49 (0) 3 64 24 · 79-200
Fax: +49 (0) 3 64 24 · 79-201
E-mail: contact-kahla@kahlaporzellan.com

www.kahlaporzellan.com
www.facebook.com/kahla.fanpage
www.instagram.com/kahlaporzellan



KAHLA
PORZELLAN FÜR DIE SINNE

K/FR 01/18 Gedruckt auf FSC-Papier / Printed on FSC paper.
Änderungen vorbehalten.
Subject to change.